



人权理事会

普遍定期审议工作组

第二届会议

2008年5月5日至16日，日内瓦

人权事务高级专员办事处根据人权理事会第5/1号决议
附件第15(B)段汇编的资料

大韩民国 *

本报告汇编了条约机构和特别程序报告中所载的有关资料(包括所涉国家的意见和评论)，以及其他相关的联合国正式文件所载资料。除人权事务高级专员办事处(人权高专办)对外发布的报告中所载意见、看法或建议外，本报告不含人权高专办的其他任何意见、看法或建议。报告采用的是人权理事会通过的一般准则的结构，所载资料均在尾注中一一注明出处。鉴于第一轮审议周期为四年，大多数参考文件的日期为2004年1月1日之后。在无最新资料的情况下，也参考了现有日期最近的报告和文件，但已过时的除外。由于本报告只汇编联合国正式文件中所载资料，某些具体问题如资料不全或重点不突出，可能是由于该国尚未批准某项条约，及/或与国际人权机制的互动/合作程度不足。

* 本文件所载资料和参考文献在提交翻译之前未经联合国编辑人员核实。

一、背景和框架

A. 国际义务范围¹

核心世界人权条约 ²	批准、加入或继承日期	有无声明/保留	是否承认条约机构的特定权限
《消除一切形式种族歧视国际公约》(ICERD)	1978年12月5日	无	个人申诉(第十四条): 是
《经济、社会、文化权利国际公约》(ICESCR)	1990年4月10日	无	-
《公民权利和政治权利国际公约》(ICCPR)	1990年4月10日	第二十二条	国家间指控(第四十一条): 是
《公民权利和政治权利国际公约第一项任择议定书》(ICCPR-OP 1)	1990年4月10日	无	-
《消除对妇女一切形式歧视公约》(CEDAW)	1984年12月27日	第十六条第1款(g)项	-
《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》(OP-CEDAW)	2006年10月18日	无	调查程序(第8和9条): 是
《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》(CAT)	1995年1月9日	无	国家间指控(第21条): 是 个人申诉(第22条): 是 调查程序(第20条): 是
《儿童权利公约》(CRC)	1991年11月20日	有(第9条第3款, 第21条(a)项, 第40条第2款(b)项第(五)目)	-
《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》(CRC-OP-AC)	2004年9月24日	无	-
《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》(CRC-OP-SC)	2004年9月24日	无	-

大韩民国未成为缔约国的核心条约: 《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》、《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》、《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》、《残疾人权利公约》(仅于2007年签署)、《残疾人权利公约任择议定书》和《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》。

其他相关主要国际文书	是否批准、加入或继承
《防止及惩治灭绝种族罪公约》	是
《国际刑事法院罗马规约》	是
《巴勒莫议定书》 ³	否
难民和无国籍人 ⁴	是
《一九四九年八月十二日内瓦四公约》及其《附加议定书》 ⁵	是，第三议定书除外
《劳工组织基本公约》 ⁶	是，87、98、29 和 105 号除外
《联合国教科文组织取缔教育歧视公约》	否

1. 消除种族歧视委员会、消除对妇女歧视委员会和儿童权利委员会鼓励韩国考虑批准《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》⁷，消除对妇女歧视委员会呼吁韩国考虑批准《巴勒莫议定书》⁸。禁止酷刑委员会注意到韩国考虑批准《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》⁹。韩国考虑批准《残疾人权利公约》，计划签署《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》¹⁰，承诺考虑加入《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》并批准劳工组织八个基本公约中的四个¹¹。消除对妇女歧视委员会赞扬韩国于1999年撤销了对《消除对妇女一切形式歧视公约》第九条的保留，但对何时撤销对第十六条第1款(g)项的保留没有明确的时间表表示关注¹²。2007年，韩国通报说正在积极努力撤销对《消除对妇女一切形式歧视公约》和《公民权利和政治权利国际公约》的保留¹³。儿童权利委员会也对韩国对《儿童权利公约》第9条第3款、第21条(a)项以及第40条第2款(b)项第(五)目的保留极为关注¹⁴。人权事务委员会对韩国打算保持对《公民权利和政治权利国际公约》第二十二条的保留感到遗憾¹⁵。

B. 宪法和法律框架

2. 儿童权利委员会欢迎韩国颁布法律进一步落实《儿童权利公约》¹⁶。人权事务委员会和消除对妇女歧视委员会欢迎韩国通过定于2008年生效的《民法》修正案，其中包括废除“家长制”的内容¹⁷。2001年，经济、社会和文化权利委员会关切地注意到，根据韩国《宪法》，《经济、社会、文化权利国际公约》的地

位等同于其国内法，该委员会促请韩国赋予该公约以法律地位，以便使之能在国内法律系统中直接援用，并建议其地位高于所有的国内法¹⁸。

C. 体制和人权结构

3. 人权事务委员会、消除对妇女歧视委员会和儿童权利委员会欢迎韩国2001年成立国家人权委员会¹⁹。韩国国家人权委员会于2004年被认定为“A级”。它也是国际协调委员会资格认证小组委员会的成员²⁰。人权事务委员会和消除对妇女歧视委员会分别于2006年和2007年满意地注意到韩国采取了一些举措加强增进妇女地位的国家机制²¹。儿童权利委员会欢迎韩国考虑在政府内设立一个常设机构，监督《儿童权利公约》的执行情况，并建议加快实施²²。

D. 政策措施

4. 消除种族歧视委员会欢迎2007年5月通过《增进和保护人权国家行动计划》²³。2007年，消除对妇女歧视委员会赞扬韩国政府努力将性别观点纳入所有国策，并于2006年推出考虑到性别问题的预算政策。人权事务委员会欢迎推出《实现就业机会男女平等基本计划》以及针对妇女的“用人指标计划”²⁴。在实施《世界人权教育方案》方面，韩国政府通报了其在全国范围内增加人权教育方案和资源的努力，例如支持一项在各组织内开展法定人权教育的法案。韩国国家人权委员会为士兵、教师、警察、检察官和惩教人员开展培训，确保在执法行动中更好地保护人权²⁵。

二、实际增进和保护人权的情况

A. 与人权机制的合作

1. 与条约机构的合作

条约机构 ²⁶	最近提交和审议的报告	最近的结论性意见	后续答复	报告提交情况
消除种族歧视委员会	2006年	2007年8月	应于2008年8月提交	第十五次和第十六次合并报告应于2010年提交
经济、社会和文化权利委员会	1999年	2001年5月	-	第三次报告有待审议
人权事务委员会	2005年	2006年11月	2008年2月	第四次报告应于2010年提交
消除对妇女歧视委员会	2003年	2007年7月	-	第七次报告应于2010年提交
禁止酷刑委员会	2004年	2006年5月	2007年6月	第三次至第五次合并报告应于2012年提交
儿童权利委员会	2000年	2003年1月	-	第三次和第四次合并报告应于2008年12月提交
《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》	2007年	-	-	初次报告定于2008年5月审议
《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》	2007年	-	-	初次报告定于2008年5月审议

5. 2006年，人权事务委员会仍然关注韩国未采取国内措施实施该委员会就有关系文通过的意见²⁷。2007年，消除种族歧视委员会赞赏韩国为解决先前提出的问题所做的努力。2007年，禁止酷刑委员会和消除对妇女歧视委员会注意到韩国正在努力修订法律和采取其他措施，实施先前的建议并履行其义务²⁸。

2. 与特别程序的合作

长期有效邀请	无
最近访问或出访报告	1995年6月25日至30日，见解和言论自由权问题特别报告员 ²⁹ ；2005年11月3日至10日，朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员 ³⁰ ；2006年12月5日至12日，移民的人权问题特别报告员 ³¹ ；2006年12月14日至18日 ³² 以及2008年1月19日至24日 ³³ ，朝鲜民主主义人民共和国情况特别报告员。
原则上同意的访问	无
提出请求但尚未同意的访问	
访问期间提供的便利/合作	移民的人权问题特别报告员感谢韩国政府在其访问之前和访问期间给予的宝贵协助和合作 ³⁴ 。
访问后续行动	无
对指控信和紧急呼吁的答复	2004年1月1日至2007年12月31日，共有11份公函送交韩国政府。除特别群体(如少数族群)外，这些公函涉及15名个人。韩国政府同期答复了8份公函(72%)。
对专题调查问卷的答复 ³⁵	2004年1月1日至2007年12月31日，韩国在规定时限内共回答特别程序任务负责人发出的12份调查问卷 ³⁶ 中的2份 ³⁷ 。

3. 与人权事务高级专员办事处的合作

6. 人权事务高级专员于2004年9月13日至17日对韩国进行了正式访问³⁸。自2004年以来，韩国定期提供自愿捐助，支持人权事务高级专员办事处(人权高专办)的工作³⁹，并向联合国技术合作自愿基金和联合国援助酷刑受害者自愿基金提供自愿捐助。2004年，韩国主办了由人权高专办和开发计划署组织的“增进人权善治经验讨论会”⁴⁰。2004年，韩国国家人权委员会主办了由人权高专办和国际协调委员会共同组织的“第七届增进和保护人权国家机构国际会议”⁴¹。2007年11月15日，韩国国家人权委员会在首尔组织了题为“国家人权机构在新建立的联合国人权体制中的作用”的国际讨论会⁴²。

B. 履行国际人权义务的情况

1. 平等和不歧视

7. 2007年，消除对妇女歧视委员会关切地注意到韩国缺少完全符合《消除对妇女一切形式歧视公约》第一条的对妇女歧视的定义⁴³。经济、社会和文化权利委员会及消除对妇女歧视委员会分别于2001年和2007年关注指出，有关男女家庭社会角色和责任的重男轻女思想以及根深蒂固的僵化观念仍然非常顽固。消除对妇女歧视委员会指出，这些僵化观念是针对妇女的暴力行为的根源之一⁴⁴。

8. 韩国国家人权委员会报告说，秘书长2004年关于彻底消除种族主义问题的一份报告提到定于2004年底颁布的禁止歧视法的起草工作，该委员会还通报说，有研究表明少数民族面临严重歧视并一贯被边缘化⁴⁵。2007年，消除种族歧视委员会注意到韩国法律中没有关于种族歧视的定义，《宪法》关于平等和不歧视的条款没有列入任何一项《消除一切形式种族歧视国际公约》中提到的禁止歧视理由⁴⁶。消除种族歧视委员会关切地注意到，韩国的法院从未援引可用以惩治种族歧视行为的现有刑法规定⁴⁷。它建议韩国迅速起草并通过禁止歧视法⁴⁸。

9. 消除种族歧视委员会关切地注意到，韩国对民族同一的强调可能会阻碍促进不同种族和民族之间的理解、容忍和友谊⁴⁹。正如人权高专办也强调指出的⁵⁰，消除种族歧视委员会虽然欢迎2007年5月通过了《韩国境内外国人待遇法》，但仍关注对外国人的普遍社会歧视仍非常顽固⁵¹。消除种族歧视委员会虽然注意到韩国代表团解释说非公民实际上与公民平等享有《宪法》中规定的大部分权利和自由，但关切指出，人权高专办也强调指出⁵²，如果严格按照《宪法》第10条的规定，只有公民在法律面前平等，并有权享有《宪法》第二章规定的权利⁵³。

10. 2003年，儿童权利委员会关注表示，《宪法》未明确禁止以种族、肤色、语言、政治或其他见解、民族或族裔出身、残疾、出生或其他身份为由的歧视⁵⁴。该委员会还对普遍存在针对残疾儿童的社会歧视极其关注⁵⁵。

2. 生命权、人身自由和安全权

11. 禁止酷刑委员会关注拘留设施内发生大量自杀和其他突然死亡的案件，建议韩国对拘押设施内死亡人数与酷刑和其他形式虐待盛行之间是否有关进行综

合分析⁵⁶。禁止酷刑委员会还对军队中自杀事件数字表达了类似关注⁵⁷。韩国在向禁止酷刑委员会提交的后续报告中通报了在这方面正考虑采取或已经采取的具体措施⁵⁸。

12. 禁止酷刑委员会仍对韩国没有在刑罚法律中纳入酷刑罪的具体定义感到关切⁵⁹。禁止酷刑委员会和人权事务委员会对拘押场所继续存在实施酷刑和其他形式虐待的指控表示关注。禁止酷刑委员会还关切地注意到在逮捕和调查期间过度使用武力和施以其他形式虐待的情况⁶⁰。人权事务委员会对继续采用某些惩戒方式表示遗憾，建议韩国停止使用严厉和残酷的禁闭制裁⁶¹。禁止酷刑委员会和人权事务委员会还对相关负责官员没有受到全面调查和应有惩罚表示关切。禁止酷刑委员会关注有报告指出，刑事审判经常援用并依赖调查记录，这常常鼓励调查人员获得嫌疑人的口供。禁止酷刑委员会建议确保不采用通过酷刑取得的供词作为任何诉讼程序中的证据⁶²。2006年，禁止酷刑委员会敦促通过法案，排除或停止对包括酷刑罪在内的危害人类罪适用法定时效规定⁶³。韩国在对禁止酷刑委员会和人权事务委员会的后续行动报告中通报了采取的措施，例如于2006年5月设立人权署，修改“人权保护调查标准”⁶⁴，并于2007年颁布《行刑和囚犯待遇法》⁶⁵。

13. 2006年，禁止酷刑委员会关注指出，人权高专办也强调指出⁶⁶，个人特别是寻求庇护者无法享有充分的法律保护，以免被驱逐或送到会遭受酷刑的收容所⁶⁷。

14. 禁止酷刑委员会关注被监禁在“替代牢房”（警察拘留所）的人数众多，据报这类拘留所既拥挤，条件又差。禁止酷刑委员会请韩国完成拟建的新的拘留设施⁶⁸。韩国在向禁止酷刑委员会提交的后续行动报告中通报了所采取的具体措施，如关闭某些“替代牢房”，修建新的监狱⁶⁹。

15. 儿童权利委员会关切地注意到学校公开允许体罚，建议韩国执行韩国国家人权委员会的建议，对有关法律和规定进行修改，明确禁止在家庭、学校和所有其他机构中实行体罚⁷⁰。

16. 禁止酷刑委员会关切地注意到存在大量家庭暴力和基于性别的其他形式的暴力，包括婚内强奸。消除对妇女歧视委员会和人权事务委员会欢迎韩国采取的措施，同时对缺少有关家庭暴力的具体法律规定表示关注，它们和禁止酷刑委

员会一道对未将婚内强奸定为犯罪行为以及在起诉和惩治责任人方面没有进展表示遗憾⁷¹。2007年，移民的人权问题特别报告员建议韩国放松家庭暴力受害者的入籍申请规定，建立保护外籍配偶的法律制度，使外籍受害者在警察局和法院能够获得适当的翻译服务⁷²。

17. 2003年，消除种族歧视委员会注意到，人权高专办也强调指出⁷³，韩国努力打击贩卖外籍妇女进行卖淫的活动⁷⁴。2007年，消除种族歧视委员会和消除对妇女歧视委员会仍然关注贩卖外籍妇女活动普遍，贩运人口从事卖淫活动并从中营利现象屡禁不止，建议修订法律，确保卖淫妇女不被视为罪犯⁷⁵。

18. 2001年，经济、社会和文化权利委员会关注对儿童性剥削和童工事件数量增加以及家庭破裂造成生活困难。儿童权利委员会欢迎2000年制订了《青少年保护法》，但关注该法未得到切实执行。儿童权利委员会建议制订一项《制止对儿童性剥削国家行动计划》⁷⁶。

19. 人权事务委员会注意到反恐法的起草工作，建议韩国确保所有反恐及相关立法措施符合《公民权利和政治权利国际公约》，并在法律中规定“恐怖主义行为”定义⁷⁷。

3. 司法和法治

20. 人权事务委员会对韩国干涉在审前刑事拘留期间会见律师的权利表示关切⁷⁸。禁止酷刑委员会进一步指出，只有检察官办公室的准则许可在讯问和调查期间有律师在场的权利，它建议韩国通过《刑事诉讼法》的相关修订⁷⁹。韩国在对禁止酷刑委员会的后续行动报告中通报说，国民议会于2007年4月30日通报了该法的修订法案，以确保在讯问嫌犯时有律师在场的权利⁸⁰。人权事务委员会仍对下述情况表示关注，即为刑事调查目的或通过逮捕证而被拘押人员不享有尽快见法官以确定拘留行为是否合法的当然权利⁸¹。

21. 禁止酷刑委员会和人权事务委员会对紧急逮捕程序表示关注，根据该程序，可在无逮捕证的情况下将个人拘留最长48小时。以上两个委员会尤其对过度使用甚至滥用这一程序的报告表示关注。2006年，禁止酷刑委员会和人权事务委员会敦促韩国迅速通过对《刑事诉讼法》的相关修订⁸²。

22. 儿童权利委员会关切地注意到，被控违法并受保护性处分的少年可能在不经刑事诉讼和没有法律援助的情况下就被剥夺了自由⁸³。

4. 宗教或信仰自由、言论自由、结社自由、和平集会自由，
以及公共和政治生活参与权

23. 人权事务委员会关切地注意到，根据2003年的《兵役法》，拒绝服兵役者可处最高三年的有期徒刑，未服兵役者不得受雇于政府或公共机构；因出于良心拒服兵役而被定罪者带有刑事犯罪记录的污点。该委员会请韩国承认出于良心拒服兵役者有权免服兵役⁸⁴。2006年，人权事务委员会就两份个人来文通过意见⁸⁵，认定违反了《公民权利和政治权利国际公约》第十八条第1款(基于宗教信仰拒绝被征召为义务兵：因此定罪和判刑限制了表明宗教或信仰的能力)。委员会请韩国向来文提交人提供包括赔偿在内的有效补救办法。由于人权事务委员会不满意韩国的答复，因此对话没有结果⁸⁶。

24. 2003年，人权事务委员会就一份个人来文通过了意见⁸⁷，认定韩国实行的“思想改造制度”基于政见歧视而限制了言论自由和表达信仰自由，从而违反了《公民权利和政治权利国际公约》第十八条第1款及第十九条第1款，连带违反了第二十六条。该委员会在同一份意见中还认定违反了第十条第1款和第3款，因为来文提交人因政见不同而被单独关押了13年。人权事务委员会请韩国对受害者作出有效补救，防止将来发生类似侵权行为。2003年10月14日，韩国向委员会通报说已废除了“遵法宣誓制度”，来文提交人可提出索赔。但是人权事务委员会不满意韩国的答复，对话没有结果⁸⁸。

25. 2006年，人权事务委员会注意到近期修订《国家安全法》的努力，在该法是否基于国家安全需要应继续存在问题上没有共识。但是委员会关切地注意到根据该法的诉讼仍在进行，对言论自由的限制不符合《公民权利和政治权利国际公约》的规定⁸⁹。自1995年以来，在五起韩国认为为保护国家安全而必须限制权利的案件中，委员会认定有违反《公民权利和政治权利国际公约》的情况。委员会认为其中四起案件违反了言论自由⁹⁰，一起案件违反了结社自由⁹¹。关于这五起案件的对话都没有结果。韩国政府在2006年8月16日的答复中，宣布为防止今后发生类似违反行为，韩国正在积极努力废除或修订这部法律⁹²。同时，韩国保证将继续尽最大努力将执法官员任意解释和适用该法的可能性降至最低。韩国在后

续行动报告中表明，由于做出了这些努力，因该法而被指控或关押者的人数以及此类关押比例在稳步下降⁹³。

26. 人权事务委员会关注大量高级公务员不得组织和加入工会，而且韩国不愿承认某些工会⁹⁴。儿童权利委员会关注表示，对学生会的严格行政控制以及学校的规定限制了学生的言论和结社自由⁹⁵。

27. 三位任务负责人关注在一起反对强制搬迁村民的和平示威之后一些人权活动者遭到逮捕⁹⁶。韩国答复说，警察逮捕了干预土地和建筑临时占用工作的非法和暴力示威者⁹⁷。在另一起案件中，两位任务负责人对压制韩国政府工作人员工会的行为表示关注。据报告，在一起已事先按照法律规定通知当局的和平示威行动中，有几人遭到严重殴打，八名韩国政府工作人员工会成员被逮捕⁹⁸。韩国未对该公函做出答复⁹⁹。

28. 虽然消除对妇女歧视委员会注意到2007年通过了扩大妇女参与公共和政治生活的法律和计划，但它和人权事务委员会关切地注意到妇女在政治、法律和司法领域高级职位中的比例偏低¹⁰⁰。

5. 工作权和公正良好工作条件权

29. 2006年，劳工组织的一个专家委员会注意到韩国正在实施扩大妇女就业的扶持行动措施，包括作为试点增加在国有公司和政府附属机构中担任管理职位的妇女人数。它还注意到韩国政府报告中表示增加了妇女在专业、技术和管理职位中的任职比例¹⁰¹。消除对妇女歧视委员会欢迎旨在改进就业市场中妇女状况的措施，同时关注妇女面临严重不利条件以及现有劳动法律未得到充分遵守¹⁰²。

6. 社会保障权和适足生活水准权

30. 2001年，经济、社会和文化权利委员会满意地注意到通过了旨在确保人人享有适足生活水准的广泛的法律和方案，但怀疑提供的协助是否充分¹⁰³。2003年，儿童权利委员会为优良的儿童健康指标而感到鼓舞，但和经济、社会和文化权利委员会在2001年的表示一样，关注政府预算中卫生事业拨款不多及私营保健设施占统治地位的情况¹⁰⁴。消除对妇女歧视委员会关注表示，许多妇女要靠有工作的家人才能获得医疗保健服务，20至24岁年龄段妇女人工流产比例很高¹⁰⁵。

7. 受教育权和参加社会的文化生活权

31. 消除种族歧视委员会欢迎2006年5月通过《对来自多元文化家庭的儿童的教育支持计划》¹⁰⁶。儿童权利委员会以及经济、社会和文化权利委员会关切地注意到，虽然韩国经济发展水平较高，但只有小学教育是免费的。经济、社会和文化权利委员会还对公立学校教育质量低于私立学校表示关切，并关注私立学校在高等教育中占优势，这不利于低收入群体。儿童权利委员会以及经济、社会和文化权利委员会建议韩国在这方面制订有规定时限的战略¹⁰⁷。

8. 移徙者、难民和寻求庇护者

32. 2006年，人权事务委员会关切地注意到，人权高专办也着重指出¹⁰⁸，移民工人在工作场所长期面临歧视待遇和虐待，得不到适当的保护和赔偿，正式身份证件也被没收和扣押¹⁰⁹。儿童权利委员会于2003年建议，人权高专办也强调指出¹¹⁰，韩国应修订国内法律，做出明确规定，确保所有外国儿童包括没有证件的移民工人子女平等地获得各项服务¹¹¹。人权事务委员会和消除种族歧视委员会建议韩国确保移民工人不受歧视地享有劳动权以及《公民权利和政治权利国际公约》中所载权利¹¹²。2006年，劳工组织的一个专家委员会指出，韩国国家人权委员会已处理了约370起歧视案，并注意到对包括残疾人的就业歧视以及非法劳工歧视等问题的普查已列入计划¹¹³。韩国在向人权事务委员会提交的后续行动报告中说明了现有或已采取的措施情况，以解决移民工人受歧视的关切¹¹⁴。

33. 迁徙者人权问题特别报告员报告说，雇用外籍工制度可分为三类，其中一类是对非技能外籍工雇用制度，其中又可分成两类，即工作许可证制和工业学徒制¹¹⁵。2003年，国民议会通过了《移民工人工作许可法》，建立了工作许可证制度。它本意是要取代工业学徒制，但由于受到雇主联盟的反对，当局决定同时采用工业学徒制和工作许可证制。后者于2004年7月在下述行业实施：制造业、建筑业、农业、渔业和服务业¹¹⁶。2007年8月，工作许可证制三年实施期限到期，韩国承诺加以修改，以解决没有身份的外劳的困境。许多非法外劳希望借助2007年对工作许可证制度法的修订获得合法身份，但是有报告说，司法部和移民局反对将没有身份的移民工人合法化¹¹⁷。虽然消除种族歧视委员会欢迎2006年6月成立了外国移民工人翻译服务中心¹¹⁸，但劳工组织的一个专家委员会于2007年指出，韩

国承认工业学徒制有很多问题。劳工组织的这个委员会表示，新修订的工作许可证制将于2007年1月1日生效¹¹⁹。特别报告员强调说，工业学徒从事的大多数工作被视为“脏”、“难”、“险”¹²⁰。他还指出，工作许可证制使移民工人处于弱势，阻碍了他们的工作流动自由¹²¹。劳工组织2007年的一份报告指出，工作许可证制使移民工人更换工作不能超过三次¹²²。劳工组织的一个专家委员会请韩国提供工作许可证制的进一步资料，特别是说明该制度如何确保保护移民工人不受歧视¹²³。

34. 迁徙者人权问题特别报告员指出，目前妇女在移民工人中约占三分之一。她们经常面临在工作场所受到性骚扰和虐待的威胁，平均收入低于男性同事。没有证件的移民女工因为害怕受逮捕或遣返而不报告所遭受的暴力¹²⁴。这位特别报告员指出，2006年8月21日非法移民子女新政策实施以来，对非法移民子女的遣返问题尤其令人关注¹²⁵。

35. 特别报告员指出，持“艺人签证”入境的女性移民劳务人员越来越多地被引诱从事色情业。外国女艺人对1994年设立的这类签证的需求日益增多，自1997年以来这类签证申请已翻了一番。性工作者往往受到严重虐待，语言和文化障碍使她们本来就脆弱的法律地位更糟。其中大多数都是持“艺人签证”逾期滞留的非法移民劳工，这更加重了她们报告虐待或寻求救济的困难¹²⁶。

36. 迁徙者人权问题特别报告员报告说，近几年跨国婚姻数目激增¹²⁷。据特别报告员认为，由于法律不许外籍妻子工作，因此她们自动落入边缘化的劳务市场。另一个令人担忧的问题是，外籍妻子的法律居留身份完全取决于其韩籍丈夫，因此她们可能遭受各种家庭虐待¹²⁸。

37. 人权高专办2006年的全球报告指出，1951年《关于难民地位的公约》及其1967年议定书的执行工作有一些进展，难民待遇也有改进，并注意到首尔移民局难民股的职员增加了一倍¹²⁹。消除种族歧视委员会赞赏韩国代表团提供资料，阐明目前正在审查《移民控制法》以便加强保护难民和寻求庇护者，但它关切指出，经济、社会和文化权利委员会也于2001年关注指出，人权高专办也强调说¹³⁰，1951年的公约生效以来，获得难民地位承认的寻求庇护者人数很有限¹³¹。

38. 2007年，朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员鼓励韩国继续执行人道主义政策，接受来自朝鲜民主主义人民共和国的寻求避难者，帮助他们恢

复和重新融入社会，提供更多职业培训机会和其他支持，以利他们持久获得各类就业和生计选择¹³²。2008年1月，特别报告员在结束对韩国的访问之际请韩国对在该国寻求避难人员提供更全面的支助制度¹³³。

三、成绩、最佳做法、挑战和制约因素

39. 人权事务委员会欢迎采取措施打击家庭暴力，特别是任命特别检察官负责处理这类罪行¹³⁴。2006年，禁止酷刑委员会欢迎韩国采取措施，调查过去侵犯人权的情况，并提供补救办法，例如在2000年颁布《查明可疑死亡真相特别法》，并随后成立查明可疑死亡真相总统委员会¹³⁵。

四、国家重要优先事项、举措和承诺

A. 国家保证

40. 2008年，韩国承诺落实2007至2011年《国家人权行动计划》，韩国指出，该计划包括保护社会弱势和少数群体的体制规定¹³⁶。韩国还承诺增强与民间社会的合作和伙伴关系，加强人权教育，从而将人权纳入社会各个领域的主流¹³⁷。此外，韩国承诺通过技术合作支持成员国履行人权义务，并为制订和明确诸如生物伦理和信息技术等新的人权议题的标准发挥作用¹³⁸。

B. 后续行动具体建议

41. 2006年，禁止酷刑委员会建议韩国在一年内向其通报执行该委员会下述建议采取的具体步骤情况：防止和禁止执法官员施行酷刑和虐待；确保尊重基本法律保障；限制使用“替代牢房”，保证被拘押者享有人道条件；减少和杜绝人员在拘押设施中死亡事件；防止军队中的虐待和欺侮措施¹³⁹。韩国于2007年6月27日按要求提供了资料，例如为实施建议而考虑采取或已经采取的具体措施¹⁴⁰。

42. 人权事务委员会请韩国在2007年11月以前通报其就下述建议采取后续具体措施情况：移民工人享有《公民权利和政治权利国际公约》中所载权利；采取措施防止执法官员施行酷刑和虐待；修订《国家安全法》以符合《公民权利和政

治权利国际公约》第十九条第3款的规定¹⁴¹。韩国于2008年2月25日根据要求提交了资料，委员会第九十二届会议(2008年3月至4月)将进行审查。韩国于2008年1月向人权事务委员会通报了其为执行该委员会结论性意见第12、13和18段所提建议而计划或已经采取的法律和政策措​​施¹⁴²。

43. 消除种族歧视委员会请韩国在2008年8月以前提供韩国落实其下述建议的情况：采取措施禁止和消除针对外国人的一切形式的歧视，禁止和惩罚出于种族动机的刑事罪行，加强对外籍妻子权利的保护¹⁴³。

44. 2007年，移民的人权问题特别报告员建议采取若干措施以履行国际人权劳工标准¹⁴⁴，包括批准《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》；审查劳工方面的法律，特别是工作许可证法¹⁴⁵；采取措施保护妇女，特别是跨国婚姻中的妇女¹⁴⁶。特别报告员鼓励按照针对强制驱逐的程序保障采取激励措施使移民自愿回国，而不使用驱逐办法¹⁴⁷。

注 释

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratifications of the instruments below may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 31 December 2006* (ST/LEG/SER.E.25), complemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://untreaty.un.org/>.

² The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
CRC-OP-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
CRC-OP-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CPD	Optional Protocol to Convention on the Rights of Persons with Disabilities
CED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

³ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

⁴ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

⁵ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at: <http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html>.

⁶ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour, Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organize; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organize and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.

⁷ CERD, Concluding observations, CERD/C/KOR/CO/14, adopted on 17 August 2007, para. 21, CEDAW, Concluding observations, CEDAW/C/KOR/CO/6, adopted on 31 July 2007, para. 39 and CRC, CRC/C/15/Add.197, para. 59.

⁸ CEDAW, para. 20.

⁹ CAT, Concluding observations, CAT/C/KOR/CO/2, adopted on 18 May 2006, para. 22.

¹⁰ See Republic of Korea's Voluntary Pledge submitted in support of its candidacy to the membership of the Human Rights Council, New York, 29 January 2008, p. 3.

¹¹ Republic of Korea's Voluntary Pledge submitted in support of its candidacy to the membership of the HRC, New York, 29 January 2008, p. 3.

¹² CEDAW, Concluding observations, CEDAW/C/KOR/CO/6, adopted on 31 July 2007, para. 4 and 11.

¹³ Statement by the Government of the Republic of Korea (RoK) to the Human Rights Council, 14 March 2007, Summary Record, A/HRC/4/SR.5, para. 84. Republic of Korea's Voluntary Pledge submitted in support of its candidacy to the membership of the Human Rights Council, New York, 29 January 2008, p. 3.

¹⁴ CRC, para. 9 and 10.

¹⁵ The HR Committee, Concluding observations, CCPR/C/KOR/CO/3, adopted on 2 November 2006, para. 8.

¹⁶ CRC, para. 3.

¹⁷ The HR Committee, para. 6, CEDAW, para. 6.

¹⁸ CESCR, Concluding observations, E/C.12/1/Add.59, adopted on 9 May 2001, para. 15 and 36.

¹⁹ The HR Committee, para. 3, CEDAW, para. 9 and CRC, para. 4.

²⁰ A/HRC/7/70, para. 3.

²¹ CEDAW, para. 7 and the HR Committee, para. 4.

²² CRC, para. 15 and 16.

²³ CERD, para. 5.

²⁴ CEDAW, para. 8 and the HR Committee, para. 4.

²⁵ Letter from the Government of Korea dated on 22 May 2006, and letters from the High Commissioner for Human Rights dated on 9 January 2006 and 10 December 2007. On the Plan of Action for the first phase of the World Programme, see the General Assembly resolution of July 2005, A/RES/59/113B. The first phase was extended to 2009 by the Human Rights Council on 28 September 2007, A/HRC/RES/6/24. See <http://www2.ohchr.org/english/issues/education/training/programme.htm>.

²⁶ The following abbreviations have been used in this document:

CERD - Committee on the Elimination of Racial Discrimination;
CESCR - Committee on Economic, Social and Cultural Rights;
HR Committee - Human Rights Committee;
CEDAW - Committee on the Elimination of Discrimination against Women;
CAT - Committee against Torture,
CRC - Committee on the Rights of the Child,
CMW - Committee on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families.

²⁷ HR Committee, para. 7.

²⁸ CERD, para. 3 and 4, CAT, para. 2 and CEDAW, para. 2 and 3.

²⁹ Report E/CN.4/1996/39/Add.1.

³⁰ Report E/CN.4/2006/35.

³¹ Report A/HRC/4/24/Add.2.

³² Report A/HRC/4/15.

³³ Press Release, United Nations Special Rapporteur on the Situation of Human Rights in the Democratic People's Republic of Korea (DPRK) concludes visit to the Republic of Korea, 25 January 2008.

³⁴ A/HRC/4/24/Add.2, page 2 (summary).

³⁵ The questionnaires included in this section are those which have been reflected in an official report by a special procedure mandate holder.

³⁶ See (i) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/4/29), questionnaire on the right to education of persons with disabilities sent in 2006;

(ii) report of the Special Rapporteur on the human rights of migrants (A/HRC/4/24), questionnaire on the impact of certain laws and administrative measures on migrants sent in September 2006;

(iii) report of the Special Rapporteur on the human rights aspects of victims of trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/4/23), questionnaire on issues related to forced marriages and trafficking in persons, sent in July 2006;

(iv) report of the Special Representative of the Secretary-General on human rights defenders (E/CN.4/2006/95 and Add.5), questionnaire on the implementation of the Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms sent in June 2005;

(v) report of the Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous people (A/HRC/6/15), questionnaire on the human rights of indigenous peoples sent in August 2007;

(vi) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (E/CN.4/2006/62) and the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2006/67), joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation sent in July 2005;

(vii) report of the Special Rapporteur on the right to education (E/CN.4/2006/45), questionnaire on the right to education for girls sent in 2005;

(viii) report of the Working Group on the use of mercenaries as a means of violating human rights and impeding the exercise of the right of peoples to self-determination (A/61/341), questionnaire concerning its mandate and activities sent in November 2005;

(ix) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/4/31), questionnaire on the sale of children's organs sent in July 2006;

(x) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2005/78), questionnaire on child pornography on the Internet sent in July 2004;

(xi) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2004/9), questionnaire on the prevention of child sexual exploitation sent in July 2003;

(xii) report of the Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprise (A/HRC/4/35/Add.3), questionnaire on human rights policies and management practices.

³⁷ Special Rapporteur on trafficking in persons, especially in women and children (E/CN.4/2006/62): Questionnaire on demand for commercial sexual exploitation and trafficking, para. 24 and Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2006/67): Demand for sexual services deriving from exploitation, para. 22. Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises (A/HRC/4/35/Add.3) : Questionnaire to identify policies and practices by which states regulate, adjudicate and otherwise influence corporate actions, para. 7.

³⁸ UN/OHCHR Press Release, 16 September 2004.

³⁹ OHCHR Annual Report 2004, p.13, 22, 223. OHCHR Annual Report 2005, pp.15, 25, 125, 225. OHCHR Annual Report 2006, p. 158. OHCHR Annual Report 2007 (forthcoming).

⁴⁰ OHCHR Annual Reports 2004.

⁴¹ A/60/299, paragraph 11 and OHCHR Annual Report, p. 188.

⁴² A/HRC/7/69, para. 80.

⁴³ CEDAW, para. 15 and 16.

⁴⁴ CEDAW, para. 25 and 26, CESCR, para. 10.

⁴⁵ 2004 Report of the Secretary-General on the Global efforts for the total elimination of racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance and the comprehensive implementation of and follow-up to the Durban Declaration and Programme of Action, see A/59/375, para. 41.

⁴⁶ CERD, para. 10.

⁴⁷ CERD, para. 20.

⁴⁸ CERD, para. 13.

⁴⁹ CERD, para. 12.

⁵⁰ UNHCR submission to the UPR on the Republic of Korea, citing CERD/C/KOR/CO/14, para. 11.

⁵¹ CERD, para. 6 and 11.

⁵² UNHCR submission to the UPR on the Republic of Korea, citing CERD/C/KOR/CO/14, para. 14.

⁵³ CERD, para. 14.

⁵⁴ CRC/C/15/Add.197, paras. 31-32.

⁵⁵ CRC, para. 32, 50 and 51.

⁵⁶ CAT, para. 14.

⁵⁷ CAT, para. 15.

- ⁵⁸ Comments by the Governments of the Republic of Korea to the conclusions and recommendations of CAT, 27 June 2007, CAT/C/KOR/CO/2/Add.1, paras. 19-28.
- ⁵⁹ CAT/C/KOR/CO/2, para. 4.
- ⁶⁰ CAT, para. 7.
- ⁶¹ The HR Committee, para. 13.
- ⁶² CAT, para. 16.
- ⁶³ CAT, para. 8 and the HR Committee, para. 13.
- ⁶⁴ CAT/C/KOR/CO/2/Add.1, paras 1 and 3.
- ⁶⁵ Information on the Follow-Up to the HR Committee's Recommendations in Paragraphs, 12, 13 and 18 of the Concluding Observations on the Third Periodic Report of the Republic of Korea, 31 January 2008, para. 19.
- ⁶⁶ UNHCR submission to the UPR on the RoK, p. 2, citing CAT/C/KOR/CO/2, para. 12.
- ⁶⁷ CAT/C/KOR/CO/2, para. 12.
- ⁶⁸ CAT, para. 13.
- ⁶⁹ CAT/C/KOR/CO/2/Add.1, paras. 14-18.
- ⁷⁰ CRC, para. 38 and 39.
- ⁷¹ CAT, CAT/C/KOR/CO/2, para. 17 and the HR Committee, para. 5 and 11 and CEDAW, para. 17 and 18.
- ⁷² A/HRC/4/24/add.2, paras. 62 and 64.
- ⁷³ UNHCR submission to the UPR on the RoK, p. 3, citing CERD/C/63/CO/9, para. 11.
- ⁷⁴ CERD/C/63/CO/9, para. 11.
- ⁷⁵ CERD, para. 8 and 16, CEDAW, para. 19 and 20.
- ⁷⁶ CRC, para. 54 and 55 and CDESCR, para. 21.
- ⁷⁷ The HR Committee, para. 9.
- ⁷⁸ The HR Committee, para. 14.
- ⁷⁹ CAT/C/KOR/CO/2, para. 9.
- ⁸⁰ CAT/C/KOR/CO/2/Add.1, para. 13.
- ⁸¹ The HR Committee, para. 16.
- ⁸² CAT, CAT/C/KOR/CO/2, para. 11 and the HR Committee, para. 15.
- ⁸³ CRC, para. 56.
- ⁸⁴ The HR Committee, para. 17.
- ⁸⁵ Communications Nos. 1321/2004 and 1322/2004, CCPR/C/88/D/1321-1322/2004, adopted on 3 November 2006.
- ⁸⁶ Follow-up of the HR Committee on individual communications under the optional protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, CCPR, A/62/40, vol.I (2007), Chapter VI, Case 1321-1322/2004.
- ⁸⁷ Communication No. 879/1999, CCPR/C/78/D/878/1999, views adopted on 15 July 2003.
- ⁸⁸ Follow-up of the HR Committee on individual communications under the optional protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, CCPR, A/59/40, vol.I (2004), Chapter VI, para. 250, Case 878/1999.
- ⁸⁹ The HR Committee, para. 18.

⁹⁰ Communication No. 926/2000, CCPR/C/80/D/926/2000, adopted on 16 March 2004, Communication No. 628/1995, CCPR/C/64/D/628/1995, adopted on 20 October 1998, Communication No. 574/1994, CCPR/C/64/D/574/1994, adopted on 3 November 1998 and Communication No. 518/1992, CCPR/C/54/D/518/1992, adopted on 19 July 1995.

⁹¹ Communication No. 1119/2002, CCPR/C/84/D/1119/2002, adopted on 20 July 2005.

⁹² A/62/40 (2007), annex 7.

⁹³ Information on the Follow-Up to the HR Committee's Recommendations, *op. cit.*, para. 25.

⁹⁴ The HR Committee, para. 19.

⁹⁵ CRC, para. 36 and 37.

⁹⁶ A/HRC/4/27/Add.1, para 541.

⁹⁷ A/HRC/4/27/Add.1, para 545.

⁹⁸ A/HRC/4/27/Add.1, para 543.

⁹⁹ A/HRC/4/27/Add.1, para 547.

¹⁰⁰ The HR Committee, para. 10 and CEDAW, para. 23 and 24.

¹⁰¹ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Direct Request, 2006/77 session, para. 4.

¹⁰² The HR Committee, para. 10 and CEDAW, para. 27 and 28.

¹⁰³ CESCR, para. 5 and 23.

¹⁰⁴ CRC, para. 48 and 49 and CESCR, para. 26.

¹⁰⁵ CEDAW, para. 29 and 30.

¹⁰⁶ CERD, para. 9.

¹⁰⁷ CRC, para. 52 and 53 and CESCR, para. 27, 28, 29 and 42.

¹⁰⁸ UNHCR submission to the UPR on the RoK, pp. 3-4, citing CCPR/C/KOR/CO/3, para. 12.

¹⁰⁹ CCPR/C/KOR/CO/3, para. 12. See also CERD, para. 18.

¹¹⁰ UNHCR submission to the UPR on the RoK, p. 2, citing CRC/C/15/Add.197, paras. 58-59.

¹¹¹ CRC/C/15/Add.197, paras. 58-59.

¹¹² The HR Committee, para. 12 and CERD, para. 18.

¹¹³ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Direct Request, 2006/77 session, para. 3.

¹¹⁴ Information on the Follow-Up to the HR Committee's Recommendations, *op. cit.*, para. 3 ff.

¹¹⁵ A/HRC/4/24/Add.2, para 9.

¹¹⁶ A/HRC/4/24/Add.2, para. 16.

¹¹⁷ A/HRC/4/24/Add.2, para. 25.

¹¹⁸ CERD, para. 7.

¹¹⁹ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Doc No. 062007KOR111, para. 1.

¹²⁰ A/HRC/4/24/Add.2, para 10.

¹²¹ A/HRC/4/24/Add.2, paras 21-22.

- ¹²² Report of the ILO Director-General, ILO Conference 96 session 2007.
- ¹²³ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observation, 2006/77 session, para. 2.
- ¹²⁴ A/HRC/4/24/Add.2, para 32.
- ¹²⁵ A/HRC/4/24/Add.2, para 31.
- ¹²⁶ A/HRC/4/24/Add.2, paras 33 -34.
- ¹²⁷ A/HRC/4/24/Add.2, para 37.
- ¹²⁸ A/HRC/4/24/Add.2, para 45.
- ¹²⁹ 2006 UNHCR Global Report, Geneva, 2006, p. 397.
- ¹³⁰ UNHCR submission to the UPR on the Republic of Korea, citing CERD/C/KOR/CO/14, para. 15.
- ¹³¹ CERD, para. 15 and CESCR, para. 30.
- ¹³² A/HRC/4/15, 7 February 2007 para.62.
- ¹³³ Press release, 25 January 2008, op. cit.
- ¹³⁴ CCPR/C/KOR/CO/3, para. 5.
- ¹³⁵ CAT, CAT/C/KOR/CO/2, para. 3.
- ¹³⁶ Republic of Korea's Voluntary Pledge submitted in support of its candidacy to the membership of the HRC, New York, 29 January 2008, pp. 2-3.
- ¹³⁷ Republic of Korea's Voluntary Pledge submitted in support of its candidacy to the membership of the HRC, New York, 29 January 2008, pp. 3-4.
- ¹³⁸ Republic of Korea's Voluntary Pledge submitted in support of its candidacy to the membership of the HRC, New York, 29 January 2008, p. 4.
- ¹³⁹ CAT, para. 20.
- ¹⁴⁰ CAT/C/KOR/CO/2/Add.1.
- ¹⁴¹ The HR Committee, para. 23.
- ¹⁴² Information on the Follow-Up to the HR Committee's Recommendations, op. cit.
- ¹⁴³ CERD, para. 26.
- ¹⁴⁴ A/HRC/4/24/Add.2, page 2 (summary).
- ¹⁴⁵ A/HRC/4/24/Add.2, para 59.
- ¹⁴⁶ A/HRC/4/24/Add.2, para 65.
- ¹⁴⁷ A/HRC/4/24/Add.2, para 58.

-- -- -- -- --